

لسان العرب

(أرب) الإِرْبَةُ والإِرْبُ الحاجةُ وفيه لغات إِرْبُ وإِرْبَةُ وأَرَبُ ومَأْرِبَةُ ومَأْرِبَةُ وفي حديث عائشة رضي الله تعالى عنها كان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أملاككم لإِرْبِ به أي لحاجته تعني أنه صلى الله عليه وسلم كان أغلابكم لهواه وحاجته أي كان يملكه زفوسه وهواه وقال السلمي الإِرْبُ الفرجُ هنا قال وهو غير معروف قال ابن الأثير أكثر المحدثين يروونه بفتح الهمزة والراء يعنون الحاجة وبعضهم يرويه بكسر الهمزة وسكون الراء وله تأويلان أحدهما أنه الحاجة والثاني أرادت به العضو وعذت به من الأعضاء الذكر خاصة وقوله في حديث المخذث كانوا يعدون من غير أولي الإِرْبَة أي النكاح والإِرْبَة والأَرَبُ والمَأْرَبُ كله كالإِرْبِ وتقول العرب في المثل مَأْرِبَة لا حفاوة أي إنما بك حاجة لا تحفياً بي وهي الآرابُ والإِرْبُ والمَأْرِبَة والمَأْرِبَة مثله وجمعها مَأْرِبُ قال الله تعالى ولي فيها مَأْرِبُ أخرى وقال تعالى غير أولي الإِرْبَة من الرِّجال وأَرَبَ إليه يَأْرِبُ أَرَبًا احتاج وفي حديث عمر رضي الله تعالى عنه أنه زعيم على رجل قولاً قاله فقال له أَرَبْتِ عن ذي يد يدك معناه ذهب ما في يدك حتى تحتاج وقال في التهذيب أَرَبْتِ من ذي يد يدك وعن ذي يد يدك وقال شمر سمعت ابن الأعرابي يقول أَرَبْتِ في ذي يد يدك معناه ذهب ما في يدك حتى تحتاج وقال أبو عبيد في قوله أَرَبْتِ عن ذي يد يدك أي سقطت آرابك من اليدين خاصة وقيل سقطت من يد يدك قال ابن الأثير وقد جاء في رواية أخرى لهذا الحديث خَرَرْتِ عن يد يدك وهي عبارة عن الخجل مشهورة كأنه أراد أصابك خجل أو ذم ومعنى خَرَرْتِ سقطت وقد أَرَبَ الرجل إذا احتاج إلى الشيء وطلابه يَأْرِبُ أَرَبًا قال ابن مقبل .

وإننا صديوحاً إن أَرَبْتِ به ... جمعاً بهيئاً وآلِفاً ثمانيناً .
جمع أَلْفِ أي ثمانين ألفاً أَرَبْتِ به أي احتجت إليه وأردته .
وأَرَبَ الدهرُ اشتدَّ قال أبو دُواد الإيديُّ يَصِفُ فرساً .
أَرَبَ الدهرُ فأعددت له ... مشرفَ الحاركِ مَحْبُوكَ الكتَدُ .

قال ابن بري والحاركُ فرعُ الكاهلِ والكاهلُ ما بين الكَتَفَيْنِ والكتَدُ ما بين الكاهلِ والطنَّهْرِ والمَحْبُوكُ المَحْكَمُ الخلاقِ من حَبِكَتُ الثوبَ إذا أَحْكَمْتِ نسجه وفي التهذيب في تفسير هذا البيت أي أراد ذلك منا وطلابه وقولهم

أَرَبَ الدَّهْرُ كَأَنَّ لَهُ أَرَبًا يَطْلُبُهُ عِنْدَنَا فَيُلَجُّ لَذَلِكَ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَقَوْلُهُ أَنْشَدَهُ ثَعْلَبُ .

أَلَمْ تَرَ عُمُومَ رُؤُوسِ الشَّطَطَى ... إِذَا جَاءَ قَانِصُهَا تُجْلَبُ .
إِلَيْهِ وَمَا ذَاكَ عَنِ إِرْبَةِ ... يَكُونُ بِهَا قَانِصُ يَأْرَبُ .

وَضَعِ الْبَاءَ فِي مَوْضِعِ إِلى وَقَوْلُهُ تَعَالَى غَيْرُ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرَّجَالِ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ هُوَ الْمَعْتَدُوهُ [ص 209] وَالْإِرْبُ وَالْإُرْبَةُ وَالْأُرْبَةُ وَالْأَرَبُ الدَّهَاءُ (1) .

(1) قَوْلُهُ « وَالْإِرْبُ الدَّهَاءُ » هُوَ فِي الْمَحْكَمِ بِالتَّحْرِيكِ وَقَالَ فِي شَرْحِ الْقَامُوسِ عَازِبًا لِللسانِ (هُوَ كَالضَّرْبِ) وَالْبَصَرُ بِالْأُمِّ مَوْرٍ وَهُوَ مِنَ الْعَقْلِ أَرَبٌ أَرَابَةٌ فَهُوَ أَرَبٌ مَن قَوْمٌ أُرْبَاءُ يُقَالُ هُوَ ذُو إِرْبٍ وَمَا كَانَ الرَّجُلُ أَرَبًا وَلَقَدْ أَرَبَ أَرَابَةٌ وَأُرْبَ بِالشَّيْءِ دَرَبٌ بِهِ وَصَارَ فِيهِ مَا هِرَاءٌ بِصَيْرَاءٍ فَهُوَ أَرَبٌ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ وَمِنَ الْأَرَبِ أَرَبٌ أَيْ ذُو دَهْيٍ وَبَصَرٍ قَالَ قَيْسُ بْنُ الْخَطِيمِ .
أَرَبِيْتُ بِدَفْعِ الْحَرْبِ لَمَّا رَأَيْتُهَا ... عَلَى الدَّسْفِ لَ تَزْدَادُ غَيْرَ تَقَارُبٍ .

أَيُّ كَانَتْ لَهُ إِرْبَةٌ أَيْ حَاجَةٌ فِي دَفْعِ الْحَرْبِ وَأَرَبَ الرَّجُلُ يَأْرَبُ إِرْبًا مِثَالُ صَغُرَ يَصْغُرُ صَغَرًا وَأَرَابَةٌ أَيْضًا بِالْفَتْحِ إِذَا صَارَ ذَا دَهْيٍ وَقَالَ أَبُو الْعِيَالِ الْهُذَلِيُّ يَرْتِي عُيَيْدَ بْنَ زُهَيْرَةَ وَفِي التَّهْذِيبِ يَمْدَحُ رَجُلًا .
يَلْفُ طَوَائِفَ الْأَعْدَاءِ ... وَهُوَ بِلَفِّهِمْ أَرَبٌ .
ابْنُ شُمَيْلٍ أَرَبَ فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ أَيْ بَلَغَ فِيهِ جُهْدَهُ وَطَاقَتَهُ وَفَاطِنَ لَهُ وَقَدْ تَأْرَبَ فِي أَمْرِهِ وَالْأُرْبَى بِضَمِّ الْهَمْزِ الدَّهْيَةُ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ .
فَلَمَّا غَسَى لَيْلِي وَأَيَّقَنْتُ أَنْزَهَا ... هِيَ الْأُرْبَى جَاءَتْ بِأُمِّ حَبِيبٍ وَكَرَاهِيَّةٍ وَالْمُؤَارِبَةُ الْمُدَاهَاةُ وَفُلَانٌ يُؤَارِبُ صَاحِبِيهِ إِذَا دَاهَاهُ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْحَيَّاتِ فَقَالَ مَنُ خَشِيَ خَيْثَهُنَّ وَشَرَّهِنَّ وَإِرْبَهُنَّ فَلَيْسَ مِنْنَا أَمْصَلُ الْإِرْبُ بِكَسْرِ الْهَمْزِ وَسُكُونِ الرَّاءِ الدَّهَاءُ وَالْمَكْرُ وَالْمَعْنَى مَنُ تَوَقَّسَى قَتْلَهُنَّ خَشِيَ شَرَّهُنَّ فَلَيْسَ مِنْنَا أَيْ مَنِ سَنَتْنَا قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ أَيْ مَنُ خَشِيَ غَائِلَتَهَا وَجَبُنَ عَنْ قَتْلِهَا لِذَلِكَ قِيلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِنَّهَا تُؤَذِي قَاتِلَهَا أَوْ تُصِيبُهُ بِخَيْلٍ فَقَدْ فَارَقَ سُنْدَتَنَا وَخَالَفَ مَا نَحْنُ عَلَيْهِ وَفِي حَدِيثِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَأَرَبْتُ بِأَبِي هَرِيرَةَ فَلَمْ تَضُرُّ نَبِيَّ إِرْبَةَ أَرَبْتُهَا قَطُّ قَيْلَ يَوْمَ مَائِدٍ قَالَ أَرَبْتُ بِهِ أَيْ احْتَلَّتْ عَلَيْهِ وَهُوَ مِنَ الْإِرْبِ الدَّهَاءِ وَالنُّكْرِ وَالْإِرْبُ الْعَقْلُ وَالِدَيْنُ عَنِ

ثعلب والأرربي العاقلُ ورَجُلٌ أَرَبٌ من قوم أُرَباء وقد أَرَبَ يَأْرَبُ أُرَبٌ أُدْسَنُ
الإرَبُ في العقل وفي الحديث مُؤَارِبَةٌ الأَرَبِيُّ جَهْلٌ وَعَنَاءٌ أَيْ إِنَّ الأَرَبِيَّ وهو
العاقلُ لا يُخْتَلُ عن عَقْلِهِ وَأَرَبَ أَرَبًا في الحاجة وَأَرَبَ الرَّجُلُ أَرَبًا
أَيْسَ وَأَرَبَ بالشَّيْءِ ضَنَّ بِهِ وشَجَّ والتَّأْرَبُ الشُّجُّ والحِرْصُ وَأَرَبَتْ
بالشَّيْءِ أَيْ كَلَّفَتْهُ به وَأَنشد لابن الرِّقَاعِ .

وما لامرئٍ أَرَبٍ بالحيا ... عَندها مَحِيصٌ ولا مَصْرَفٌ .
أَيْ كَلَّفِ وقال في قول الشاعر .

ولَقَدْ أَرَبَتْ على الهُمومِ بِجَسْرَةٍ ... عَيْرَانَةٌ بالرِّدْفِ غَيْرٌ لَجُونِ .
أَيْ عَلَّقَتْهَا وَلَزِمَتْهَا واسْتَعْنَتْ بِهَا على الهُمومِ والإرَبُ العُضْوُ
المُؤَوَّفَرُ الكامل الذي لم يَنْقُصْ منه شيءٌ ويقال لكلِّ عَضْوٍ إِرَبٌ يقال قَطَّعَتْهُ
إِرَبًا إِرَبًا أَيْ عَضَّوًا عَضَّوًا وَعُضْوٌ مُؤَرَّبٌ أَيْ مُؤَوَّفَرٌ وفي الحديث أَنه
أُتِيَ بِكَتِفِ مُؤَرَّبَةٍ [ص 210] فَأَكَلَهَا وصلَّى ولم يَتَوَضَّأْهُ المُؤَرَّبَةُ هي
المُؤَوَّفَرَةُ التي لم يَنْقُصْ منها شيءٌ وقد أَرَبَتْهُ تَأْرَبًا إِذَا وَفَّرْتَهُ
مَأْخُودٌ من الإِرَبِ وهو العُضْوُ والجمع آرابٌ يقال السُّجُودُ على سَبْعَةِ آرابٍ وأَرَبُ
أَيْضًا وَأَرَبَ الرَّجُلُ إِذَا سَجَدَ (1) .

(1) قوله « وأرب الرجل إذا سجد » لم تقف له على ضبط ولعله وأرب بالفتح مع التضعيف
على آرابه مُتَمَكِّنًا وفي حديث الصلاة كان يَسْجُدُ على سَبْعَةِ آرابٍ أَيْ أَعْضاء
واحدها إِرَبٌ بالكسر والسكون قال والمراد بالسبعة الجَذِيهَةُ واليَدَانِ والرُّكْبَتَانِ
والقَدَمَانِ والآرابُ قِطَاعُ اللحمِ وَأَرَبَ الرَّجُلُ قُطِعَ إِرَبُهُ وَأَرَبَ عَضْوَهُ
أَيْ سَقَطَ وَأَرَبَ الرَّجُلُ تَساقَطَتْ أَعْضَاؤُهُ وفي حديث جُنْدَبٍ خَرَجَ بِرَجُلٍ
أُرَبٌ قيل هي القَرَحَةُ وكَأَنَّهَا مِن آفَاتِ الآرابِ أَيْ الأَعْضاءِ وقد غَلَبَ في
اليَدِ فَأَمَّا قولُهُم في الدُّعَاءِ ما لَه أَرَبَتْ يَدُهُ فقيل قُطِعَتْ يَدُهُ وقيل
افْتَقَرَ فَاحْتاجَ إِلَى ما في أَيْدِي الناسِ ويقال أَرَبَتْ مِنْ يَدَيْكَ أَيْ سَقَطَتْ
آرَابُكَ من اليَدَيْنِ خاصَّةً وجاء رجلٌ إِلَى النبي صلى الله عليه وسلم فقال دُلَّني
على عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الجَنَّةَ فقال أَرَبٌ ما لَه ؟ معناه أَنه ذُو أَرَبٍ وخَيْرُهُ
وعِلْمُ أَرَبِ الرجلِ بالضم فهو أَرَبٌ أَيْ صار ذا فِطْنَةٍ وفي خبر ابن مسعود رضي
الله عنه أَنَّ رجلاً اعترض النبي صلى الله عليه وسلم لِيَسْأَلَهُ فصاح به الناسُ
فقال عليه السلام دَعُوا الرَّجُلَ أَرَبَ ما لَه ؟ قال ابن الأَعْرَابِيِّ احتاجَ فَسَأَلَ
ما لَه وقال القتيبي في قوله أَرَبَ ما لَه أَيْ سَقَطَتْ أَعْضَاؤُهُ وَأُصِّبَتْ قال وهي
كلمة تقولها العرب لا يُرادُ بها إِذَا قِيلَتْ وَقُوعُ الأَمْرِ كما يقال عَقَرَى حَلَقَى

وقولهم تَرَبَّتْ يداه قال ابن الأثير في هذه اللفظة ثلاث روايات إحداها أَرَبَ بوزن عَليمَ ومعناه الدُّعاء عليه أي أُصيبتْ آرابُهُ وسَقَطَتْ وهي كلمة لا يُرادُ بها وقوعُ الأمر كما يقال تَرَبَّتْ يدَاك وقاتلَكَ اللهُ وإنما تُذكر في معنى التعجب قال وفي هذا الدعاء من النبي صلى الله عليه وسلم قولان أحدهما تَعَجَّبْتُ بِهِ من حرص السائل ومُزاحمَتِهِ والثاني أَنه لَمَّا رآه بهذه الحال من الحرص غَلَبَهُ طَبَعُ البَشَرِيَّةِ فدعا عليه وقد قال في غير هذا الحديث اللهم إِنما أَنَا بَشَرٌ فَمَنْ دَعَاؤُتُ عليه فاجْعَلْ دُعَائِي له رَحْمَةً وقيل معناه احتِاجَ فسألَ مِنْ أَرَبِ الرَّجْلِ يَأْرَبُ إِذا احتِاجَ ثم قال ما لَه أَي أَيُّ شَيْءٍ به وما يُرِيدُ قال والرواية الثانية أَرَبُ مَّا لَه بوزن جمل أَي حاجةٌ له وما زائدة للتقليل أَي له حاجة يسيرة وقيل معناه حاجة جاءت به فحذفَ ثم سأل فقال ما لَه قال والرواية الثالثة أَرَبُ بوزن كَتَفٍ والأَرَبُ الحاذِقُ الكاملُ أَي هو أَرَبُ فحذفَ المبتدأَ ثم سأل فقال ما لَه أَي ما شَأْنُهُ وروى المغيرة بن عبد الله عن أبيه أَنه أَتَى النبيَّ صلى الله عليه وسلم بيمينى فَدَنَا مِنْهُ فَنَدَّ حَسْبِي فقال النبي صلى الله عليه وسلم دَعَاؤُهُ فَأَرَبُ مَّا لَه قال فَدَنَّاؤُهُ ومعناه فحاجةٌ ما لَه فدَعَاؤُهُ يَسْأَلُ قال أبو منصور وما صلة قال ويجوز أَن يكون أَرادَ فَأَرَبُ من الأَرَابِ جاءَ به فدَعَاؤُهُ وأَرَبُ العُضْوِ قَطَّعَهُ مَوْفَرًا يقال أَعْطَاه [ص 211] عُضْوًا مَوْرَرًا أَي تامًّا لم يُكسَّر وتَأْرَبُ الشَّيْءُ تَوَفَّرَ فِيرُهُ وقيل كلُّ ما وَفَّرَ فقد أُرَبَّ وكلُّ مَوْفَرٍ مَوْرَرٍ والأُرَبِيَّةُ أَصل الفخذ تكون فُعْلِيَّةً وتكون أُفْعُولَةً وهي مذكورة في بابها والأُرَبَةُ بالضم العُقْدَةُ التي لا تَنْحَلُّ حتى تُحَلَّ حَلًّا وقال ثعلب الأُرَبَةُ العُقْدَةُ ولم يَخُصَّ بها التي لا تَنْحَلُّ قال الشاعر .

هَلْ لَكَ يا خَدْلَةَ في صَعْبِ الرُّبِيِّ . . . مُعْتَرِمٍ هَامَتُهُ كالحَيْدِ حَيْه .
قال أبو منصور قولهم الرُّبِيَّةُ العقدة وَأَطْنُ الأَصْلُ كان الأُرَبَةُ فحُذفت الهمزة وقيل رُبِيَّةٌ وَأَرَبُ بِهَا عَقْدُهَا وشَدَّهَا وتَأْرَبُ بِهَا إِحْكامُهَا يقال أَرَبُ عُقْدَتِكَ أَنشد ثعلب لكَِنار بن زُفَيْعٍ يقوله .

لجَرِير .
غَضِبْتَ عَلَيْنَا أَنْ عَلاكَ ابنُ غالِبٍ . . . فَهَلَّا عَلَى جَدِّكَ في ذاك تَغَضَّبَ .
هما حينَ يَسْعَى المَرءُ مَسْعَاةَ جَدِّهِ . . . أَنَاخًا فَشَدَّكَ العِقَالَ المَوْرَرُ .

واسْتَأْرَبَ الوَتْرُ اشْتَدَّ وقول أبي زُبَيْدٍ .

على قَتِيلٍ مِنَ الأَعْدَاءِ قَدِ أَرَبُوا . . . أَنِّي لَهُمِ واحِدٌ نائِي الأَناصِيرِ .

قال أَرَبُوا وَثِقُوا أَنِي لَهْمٍ وَاحِدٍ وَأَناصيري ناؤونَ عني جمعُ الأَنصارِ ويروى
وقد عَلموا وكأَنَّ أَرَبُوا مِنَ الأَرِيبِ أَي مِنَ تَأَرِيبِ العُقُودَةِ أَي مِنَ الأَرَبِ وَقَالَ
أَبُو الهَيْثَمِ أَي أَعْجِبُهُمْ ذَاكَ فَصَارَ كَأَنَّهُ حَاجَةٌ لَهُمْ فِي أَنَّ أَبَقَى مُغْتَرِبًا نَائِبًا
عَنِ الأَنصاري والمُسْتَأْرَبُ الَّذِي قَدْ أَحاطَ الدَّيْنُ أَوْ غَيْرَهُ مِنَ الذَّوَائِبِ بِأَرَابِهِ
مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَرَجُلٌ مُسْتَأْرَبٌ بِفَتْحِ الرَّاءِ أَي مَدْيُونٌ كَأَنَّ الدَّيْنَ أَخَذَ بِأَرَابِهِ .
وَنَاهَزُوا البَيْعَ مِنْ تِرْعِيَّةٍ رَهَقٍ ... مُسْتَأْرَبٌ عَضَّه السُّلْطَانُ
مَدْيُونٌ .

وفي نسخة مُسْتَأْرَبٌ بِكسرِ الرَّاءِ قَالَ هَكَذَا أَنشده مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ المَفْجَعُ أَي أَخَذَهُ
الدَّيْنَ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَالمُنَاهِزَةُ فِي البَيْعِ انْتِهَازُ الفُرْصَةِ وَنَاهَزُوا البَيْعَ أَي
بَادَرُوهُ وَالرَّهَقُ الَّذِي بِهِ خِفَّةٌ وَحِدَّةٌ وَقِيلَ الرَّهَقُ السَّفِيهِ وَهُوَ بِمَعْنَى
السَّفِيهِ وَعَضَّه السُّلْطَانُ أَي أَرَهَقَهُ وَأَعْجَلَهُ وَضَيَّقَ عَلَيْهِ الأَمْرَ
والتِّرْعِيَّةُ الَّذِي يُجِيدُ رَعِيَّةَ الإِبْلِ وَفُلانٌ تِرْعِيَّةٌ مالٌ أَي إِزاءُ مالٍ
حَسَنٌ القِيامُ بِهِ وَأُورِدَ الجَوْهَرِيُّ عَجَزَ هَذَا البَيْتِ مرفوعاً قَالَ ابنُ بَرِيٍّ هُوَ مَخْفُوضٌ وَذَكَرَ
البَيْتَ بِكَمالِهِ وَقَوْلُ ابنِ مَقْبِلٍ فِي الأُرْبَةِ .

لَا يَفْرَحُونَ إِذَا مَا فَازَ فَائِزُهُمْ ... وَلَا يُرَدُّ عَلَيْهِمُ أُرْبَةٌ اليَسَّرِ .
قَالَ أَبُو عَمْرٍو أَرَادَ إِحْكامَ الخَطَرِ مِنْ تَأَرِيبِ العُقُودَةِ وَالتَّأَرِيبُ تَمَامٌ
الذَّصِيبِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو اليَسَّرَ ههنا المُخاطَرَةَ وَأَنشَد لابنِ مَقْبِلٍ .
بَيْضَ مَهَاضِيمٍ يُنْذَسِيهِمْ مَعاطِفَهُمْ ... ضَرَبُ القِيْداحِ وَتَأَرِيبُ عَلى الخَطَرِ .
وَهَذَا البَيْتُ أُورِدَ الجَوْهَرِيُّ عَجَزَهُ وَأُورِدَ ابنُ بَرِيٍّ صَدْرَهُ شُمٌّ مَخامِيسُ يُنْذَسِيهِمْ
مَرادِ يَهُمْ [ص 212] وَقَالَ قَوْلُهُ شُمٌّ يُرِيدُ شُمٌّ الأَنْوَفِ وَذَلِكَ مِمَّا يُمدَحُ بِهِ
والمَخامِيسُ يُرِيدُ بِهِ خُمْصَ البُطُونِ لِأَنَّ كَثْرَةَ الأَكْلِ وَعِظَمَ البَطْنِ مَعِيبٌ
والمَرادِي الأَرْدِيَّةُ وَاحدُها مِرْداةٌ وَقَالَ أَبُو عَبيدِ التَّأَرِيبُ الشُّجُّ
والمَحْرُصُ قَالَ وَالمَشهُورُ فِي الرِوايَةِ وَتَأَرِيبُ عَلى اليَسَّرِ عِوضاً مِنَ الخَطَرِ وَهُوَ
أَحَدُ أَيَسارِ الجَزُورِ وَهِيَ الأَنْصِباءُ وَالتَّأَرِيبُ التَّشَدُّدُ فِي الشَّيْءِ وَتَأَرِيبُ
فِي حاجَتِهِ تَشَدُّدٌ .

(يتبع)